



## Programm

Samstag, 27. August 2016:

13:00 bis 21:00 Uhr

Sonntag, 28. August 2016:

11:00 bis 17:00 Uhr

### Unterhaltungsprogramm für Groß und Klein

- » Streichquartett der Musikschule „Johann Sebastian Bach“ Leipzig
- » Funkband
- » Foto- und Mitmachaktionen
- » Stelzenläufer und Jongleur
- » kulinarische Genüsse und Spezialitäten aus Leipzig
- » Informationsstände und Cafélounge zu den Themen Messe-, Wirtschafts- und Kulturstandort, touristische Ziele und Highlights, Leipziger Zoo, Universität Leipzig und zur Städtepartnerschaft Leipzig-Brno

Wir bedanken uns für die freundliche Zusammenarbeit bei Herrn Frank-Uwe Pilz, der Musikschule Leipzig Johann Sebastian Bach sowie unseren Partnern und Sponsoren:



#### Herausgeber:

Sächsische Staatskanzlei, Archivstraße 1, 010 97 Dresden

#### Gestaltung und Satz:

MARUNG + BÄHR Werbeagentur, Dresden

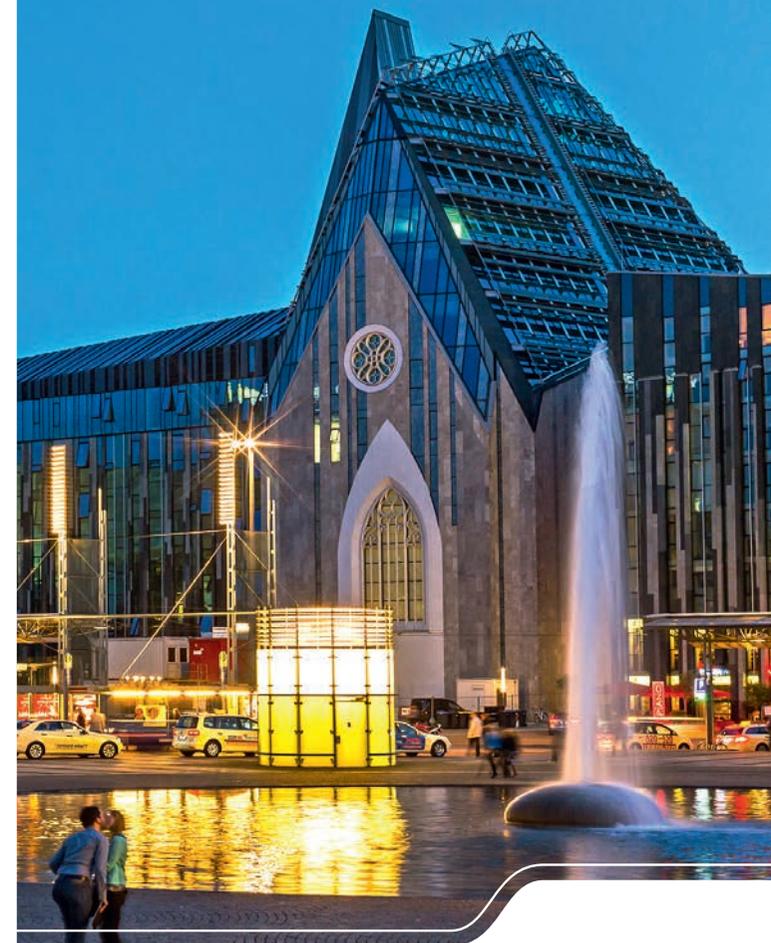
#### Fotos:

LTM/PUNCTUM (7); LTM/Andreas Schmidt (3);

LTM/Peter Hirth (2); LTM/Tom Schulze (1)

# Der Freistaat Sachsen begrüßt Sie zum Sommerfest!

## 27. und 28. August 2016





## Liebe Besucherinnen und Besucher,

Sachsen und die Tschechische Republik sind seit über zwei Jahrzehnten durch vielfältige Beziehungen über die Grenzen hinweg eng miteinander verbunden. Dabei wird immer deutlicher, dass der Schlüssel für eine gemeinsame Zukunft in der interregionalen Zusammenarbeit liegt.

Das Verbindungsbüro des Freistaates Sachsen, mit seinem Sitz im „Lausitzer Seminar“ in Prag, unterstreicht die lange Geschichte der sächsisch-tschechischen Kontakte und übernimmt dabei vielfältige Aufgaben.

Das Verbindungsbüro will Schaufenster Sachsens in der Tschechischen Republik sein. Es präsentiert direkt vor Ort die Vielfältigkeit des Freistaates Sachsen im Bildungs- und im Jugendbereich, in Kultur, Wissenschaft und Umwelt, beim gesellschaftlichen Engagement von Verbänden und Institutionen, beim Knüpfen von Netzwerken sowie im wirtschaftlichen und touristischen Bereich. Neue Kontakte zu vermitteln, gemeinsame Projekte zu starten und den gegenseitigen Austausch weiter mit Leben zu füllen, ist Ziel und Aufgabe des Büros.

In diesem Sinne legen wir Ihnen die Präsentation der LEIPZIG REGION ans Herz.

Ihr Verbindungsbüro des Freistaates Sachsen

Dipl. Paed. Stefanie Rehm M.A.  
Leiterin

Dr. David Michel  
Beauftragter des  
Freistaates Sachsen

## Grußwort

### Attraktiv und lebenswert

Leipzig mit rund 570.000 Einwohnern ist eine dynamische Wirtschafts- und Kulturmetropole. Der Messe- und Kongressstandort bringt Menschen und Ideen aus aller Welt zusammen, verknüpft gekonnt große Tradition mit lebendiger Moderne. Gut arbeiten lässt es sich in unserer Stadt und noch besser leben! Erholung und Entspannung bieten nicht nur Museen, Konzerte oder vielfältige Einkaufsmöglichkeiten, sondern auch großzügige Parks und nahegelegene Seen.

Leipzig ist ein bedeutender Treffpunkt für Kultur, Wissenschaft, Wirtschaft. Erleben Sie Leipzig, eine Stadt voller Ideen. Eine Stadt, die von Wandel und Veränderung lebt: Jung, dynamisch, zielstrebig – ohne ihre historischen Wurzeln aus den Augen zu verlieren. Besuchen Sie uns, wir freuen uns sehr auf Sie!

Burkhard Jung  
Oberbürgermeister der Stadt Leipzig



## Ort, Zeit und Ansprechpartner

Die Kultur- und Messestadt Leipzig präsentiert sich im Verbindungsbüro des Freistaates Sachsen in Prag. Am 27. und 28. August 2016 erwarten Sie Musik, Kulinarisches und viele Informationen rund um Leipzig.

### Veranstaltungsort:

Verbindungsbüro des Freistaates Sachsen  
U Lužického semináře 13, 118 00 Prag 1  
(Prager Kleinseite, nahe Karlsbrücke)

### Veranstaltungszeit:

Samstag, 27. August 2016: 13:00 bis 21:00 Uhr  
Sonntag, 28. August 2016: 11:00 bis 17:00 Uhr

### Veranstaltungshinweis:

Für geladene Gäste findet am Samstag, 27. August 2016 zwischen 11:00 und 13:00 Uhr ein VIP-Forum statt.

### Ihre Ansprechpartner:

#### LEIPZIG REGION:

Leipzig Tourismus und Marketing GmbH  
Augustusplatz 9, 04109 Leipzig  
Telefon: +49 341 7104 260  
Telefax: +49 341 7104 271  
E-Mail: [info@ltm-leipzig.de](mailto:info@ltm-leipzig.de)  
Internet: [www.leipzig.travel](http://www.leipzig.travel)

#### Stadt Leipzig:

Referat Internationale Zusammenarbeit  
Neues Rathaus  
Martin-Luther-Ring 4–6, 04109 Leipzig  
Telefon: +49 341 123-2066  
Telefax: +49 341 123-2055  
E-Mail: [international@leipzig.de](mailto:international@leipzig.de)  
Internet: [www.leipzig.de](http://www.leipzig.de)